

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycím: Torontál, Veliki Becskerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délután			

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Vihar a törvényhozó-bizottság ülésén.

Beograd, jun. 19.

A politikai élet ma igen élénk volt, annak dacára, hogy a szkupstina nem tartott ülést.

A törvényhozó-bizottság Jovanovity Ljuba elnöklete alatt délelőtt tíz órakor ült össze. Az ülésen hevesen obstruált az ellenzék.

Mehmed Spahó volt az ülés első szónoka, aki nem akarta elismerni a múlt ülésről felvett jegyzőkönyv hitelességét. Felszólalása körül hosszú vita fejlődött, mely időnkint valóságos viharra terebélyesedett és azzal végződött, hogy az ügy felett napirendre tértek.

Gočsár (kler.) érdemlegesen foglalkozott kimerítő beszédében a három törvényjavaslattal, majd Po-

lies (Radics-párti) szólalt fel, aki azt hangoztatta, hogy a bírakról, bíróságok és államügyészségek szervezéséről szóló törvény a kormány kezére játssza a birákat. A háromfejű sárkánnyal hasonlítja össze a törvényjavaslatokat, mellyel karmai között tarthatja az országot.

Több felszólaló után déli tizenkét órakor az ülést bezárták.

A délelőtt folyamán ülésezett a kormány is, amelyen Pasity, Gyrisity és Zserjáv kivételével az összes miniszterek résztvettek. A minisztertanács a tizenkettekkel foglalkozott.

Radics Pavle délben Beogradba érkezett. Délután az ellenzéki blokk vezetőivel tárgyal.

Tíz napi válaszádi határidőt kap Lukinity a Turn Taxis interpellációra.

Beograd, jun. 19.

Emlékezetes, hogy dr. Lukinity Edó igazságügyminiszterhez a Turn Taxis-főle uradalom szekvesztrumának feloldása miatt interpellációt intéztek, amelyben visszaéléssel vádolták a minisztert.

Lukinity eddig még nem felelt erre az interpellációra, hanem hala-

déket kért a válasz megadására június 18-áig. A szkupstina tegnapi ülésén kellett volna erre vonatkozólag dönteni, de ez nem történt meg. Állítólag a szkupstina holnapi ülésén határoznak erre nézve és Lukinitynek a válaszádi idejére nézve még tíz napi haladékot adnak.

Határmegállapítás Sztáribébenál

Beograd, jun. 19

A szerb—magyar—román határt megállapító nemzetközi bizottság június 25-én fogja végleg megállapítani a három ország határát Sztáribéba környékén.

A bizottság SHS delegáltja, Csollák Antity tábornok tegnap kapta meg utolsó instrukcióit és meghatalmazását, hogy a határrendezésről szóló jegyzőkönyvet a kormány nevében aláírassa.

Okolicsányi résztvett Leirer Amália meggyilkolásában.

Budapest, jun. 19.

A Leirer Amália meggyilkolásának körülményeit kutató detektívek a gyilkossággal gyanúsított és azóta öngyilkosságot elkövetett Pötör irásai között három levelet találtak, amelyeket Okolicsányihoz intéztek, de nem küldött el. Az egyik levél azt a szenzációs részletet tartalmazza, hogy Okolicsányi a gyilkosság előtt Leirer Amáliával likörözött az asztalnál. A rendőri vizsgálat annak idején tényleg talált két pá-

linkás poharat az asztalon, akkor azonban nem tulajdonítottak neki fontosságot.

Ebből a tényből kétségtelenül az következik, hogy Okolicsányi volt az, aki Pötört Leirer Amália lakásába beengedte és aki bizonyára segédkezett neki a lány meggyilkolásában.

A rendőrség tegnap hallgatta ki Okolicsányit erre a körülményre nézve, aki azonban mereven tagad mindent.

Pasity miniszterelnök hosszabb külföldi utra megy.

Beograd, jun. 19.

Jelentette a Torontál már néhány nappal ezelőtt, hogy Pasity miniszterelnök gyöngélkedik és hogy állapotában némi javulás állott be.

Környezetéből származó hírek szerint, a miniszterelnök sárgaság-

ba esett és magas kora miatt erősen szenved a betegségtől. Pasity nagyon legyöngült, úgy hogy ha állapota néhány napon belül jobbra fordul, utána rögtön hosszabb utra megy valamilyen külföldi fürdőbe gyógykezelésre.

Amundsen Roald és ekszpedicója megkerült.

London, jun. 19.

A Spitzbergákról ma szenzációs szikratávirati jelentés érkezett, amely arról számol be, hogy a már elveszettnek hitt Amundsen Roald visszaérkezett repülőgéppel a Heimdar fedélzetére.

A szikratávirattal egyidejűleg Amundsen rövid jelentést küldött, amelynek kivonata a következő:

Spitzbergák. Május 21-én történt elindulásunk után a két repülőgép elhagyta Kingsdayt és kifogástalan állapotban repült el Amsterdam szigete fölött. Sydgnatnál ködbe kerültünk, majd a köd fölé szállva, napkompassainkkal tájékoztattuk magunkat, de közel két óráig repültünk a nagy ködben.

A repülés további folyamán kitűnő alkalom kínálkozott a megfigyelésre. Éjjel egy órakor leszállni kívántunk, hogy megállapítsuk azt,

hogy meddig jutottunk, a leszállás azonban nem mutatkozott megfelelő talaj, így hogy hosszú keringés után szállhattunk csak le egy nyílt jégzakadékbá, amelybe az egyik repülőgép néhány órában belül be is fagyott. Megállapítottuk, hogy az északi szélesség 87-44 foka és a nyugati hosszúság 10-20 foka alatt vagyunk és hogy nyolc óra alatt ezer kilométernyi utat tettünk meg.

Az eszközölt tengermerések szerint, a tenger 3750 méter átlagos mélységű. A többi napokon áramlati viszonyokat, geológiai és meteorológiai megfigyeléseket végeztünk. Roald Amundsen.

Amundsen visszatérésének híre óriási leirhatatlan lelkesedést váltott ki egész Norvégiában. A lapok hasábos közleményeket írnak az expedició tagjairól, akiket a norvég nemzet hőseinek deklarálnak.

A belügyminiszter zágrebi utja.

Beograd, jun. 19.

Makszimovity Bózsó belügyminiszter tegnap este a gyorsvonattal Zágrebba utazott.

A belügyminiszter hirtelenül jött utjának nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak. Állítólag a vasár-

nap Zágrebban tartandó ügyvédi konferencia leszerelésére utazott el. A konferencia ugyanis, amint már jelentettük, Radics és Macsek további fogvatartása miatt tiltakozó határozati javaslattal akar a közvéleményhez fordulni.

A Somogyi—Bacsó-ügy lekerült a napirendről.

Budapest, jun. 19.

A szociáldemokrata-párt végrehajtó-bizottsága tegnap esti ülésén elhatározta, hogy leveszi a napirendről a Somogyi—Bacsó gyilkosság ügyét.

A pártot az készítette erre az elhatározásra, hogy Bethlen miniszterelnök beszéde után, amelyet a Bacsó—Somogyi-ügyben mondott, nem akarják befolyásolni a megindult nyomozást, nehogy a párt ez irányú parlamenti működése félreértésre adhasson alkalmat.

TÖZSDE

Június 19

Beograd, Amsterdam 2339, Bécs 0810, Genf 1114, London 279, Milánó 211-50, Prága 170.

Zürich, Berlin 122 és ötnyelcad, Budapest 72-55, Newyork 515, Milánó 1890, Prága 1525, Wien 72, Varsó 98-87, Szófia 375, Bukarest 240, Beograd 905, London 2503, Páris 2430.

Budapest. A terménytőzsde szilárd. Obuza 530, uj 442, órozs 405, uj 360, tengeri 307, zab 485, takamányárpa 328.

A szkupstinából.

Beograd, június 19.

A szkupstina tegnapi ülésén csak interpellációs ügyeket intéztek el. Így megvitatták Zsanicsnak az alkotmány 138-ik szakasza megváltoztatására irányuló javaslatát, amelyet azonban elvetett a többség. Majd Nikolity Milán teljesen érdektelen tárgyú interpellációját vitatták meg, amelyet az egészségügyi minisztérium helyiségeinek antihigiénikus volta miatt intézett Miletity Koszta egészségügyi miniszterhez. Az interpelláció felett Grgin Dusan javaslatára egyszerűen napirendre tértek. A szkupstina következő ülését holnapra tűzték ki, hogy a különféle parlamenti bizottságok ma dolgozhassanak.

A minisztertanács letárgyalta az indemnítást.

Beograd, június 19.

Tegnap este fél 9 órakor minisztertanács volt a miniszterelnökségen, amelyen a miniszterelnök kivételével az összes miniszterek résztvettek.

A minisztertanács az indemnitás törvényjavaslatának letárgyalásával foglalkozott. Sztojadinovity pénzügyminiszter részletes exszpozé adott, amelyben kifejtette, hogy az új indemnítások ugyanolyan rendelkezések alapján készültek, mint az április-május-júniusi indemnítások. Az összes minisztereket arra kérte azonban, hogy nagyobb takarékoságot vigyenek keresztül reszortjaikban.

Az indemnitás tárgyalásait ma délelőtt befejezi a minisztertanács, majd a holnapi szkupstina elé kerül, amely a pénzügyi bizottságnak fogja átutalni sürgős letárgyalásra.

Az igazoló-bizottság ma kezdi meg az ankét-bizottság jelentését tárgyalni.

Beograd, jun. 19.

Politikai körökben élénk érdeklődéssel tárgyalják az igazoló-bizottság elhatározását, amely úgy szól, hogy ma kezdi meg az ankét-bizottság jelentésének letárgyalását.

Az ellenzéki-pártok köreiben azt hangoztatják, hogy a bizottság ezen gyors elhatározására az adta meg az impulzust, hogy az ellenzék legutóbbi konferenciáján úgy döntött, hogy a szkupstinában erősebben lép föl a kormány ellen, sőt szükség esetén obstrukcióba kezd.

Ezzel szemben kormánypárti körökben azt állítják, hogy a bizottság már régen ilyen módon osztotta volt be munkaprogramját.

A kivándorlók figyelmébe. A szociálpolitikai minisztérium zágrabi kivándorlási ügyosztálya a következők közlésére kérte fel a szerkesztőséget: A newyorki SHS kivándorló kirendeltség közlése szerint, számos SHS kivándorló, akit Ellis Islandban valamilyen oknál fogva visszatartottak, már csak akkor kéri a hivatal közbenjárását, amikor az amerikai hatóságok már elhatározták visszaküldését Európába. Ilyen esetben a hivatal közbenjárása természetesen már nem lehet eredményes. Felhívjuk ezért a kivándorlókat, hogy Ellis Islandban való visszatartásuk esetén haladéktalanul lépjenek érintkezésbe az SHS kivándorlási kirendeltséggel és kérjék közbenjárását.

A kikindai görög keleti püspökség átköltözik Becskerekre.

Becskekerek, június 19.

Északbánság görög keleti egyházközségei régebben a temesvári püspökség fennhatósága alá tartoztak. Temesvár kiürítése után, Letity Georgije dr. görög keleti püspök, áthelyezte székhelyét Kikindára. A határon innen eső területek, vagyis a Becskekerek és Kikinda környéki hitközségek a kikindai püspökség hatásköre alá kerültek, amely azóta gyakorolta is felettük a fennhatósági jogokat.

A püspökség kikindai székhelye nem állandó jellegű és az áthelyezés az első perctől kezdve ideiglenes intézkedés benyomását keltette.

A becskereki görög keleti hitközség már régebben azzal a tervvel foglalkozik, hogy a kikindai püspököt felkéri a székhelyének áthelyezésére és felajánlja az új püspöki székhelynek Becskereket.

A régóta vajdó terv az utóbbi időben mint konkrét formát öltött és a napokban megtörtént az első döntő lépés is. A görög keleti hitközség hivatalos formában meghívta Letity Georgije dr. kikindai püspököt Becskerekre és megkérte, hogy állandó lakhelyül a Bánság székhelyét válassza, amely örömmel látná falai között Letity püspök véglegesen még nem nyilatkozott, de hajlandóságot mutat a kérelem teljesítésére.

A kikindai püspökség Becskerekre való átköltözködésével a felsőbb egyházi hatóság is foglalkozni fog és ennek határozata után, foglal el a kérdésben végleges álláspontot a püspök. A jelek mindenestre kedvezők és azzal biztatnak, hogy a becskereki görög keleti hitközség mozgalma eredménnyel fog járni.

Az új lakásbiróság munkaprogramja.

Becskekerek, június 19.

Közölte a „Torontál”, hogy a szociálpolitikai minisztérium Becskekerek városára és a becskereki járásra ki-nevezte az új lakásbiróságot, melynek elnöke Tyoszity Nebojsze központi járási főszolgabíró lett.

Az új lakásbiróság Tyoszity elnök kijelentése szerint, szombaton tartja első értekezletét, melyen részletesen megbeszéli munkaprogramját. Előzőleg lesz az esküvétel és a lakás-hivatal levéltárának átvétele. A lakásbiróság minden valószínűség szerint

hetente kétszer fog ülésezni, szükség esetén, aktatorlódás elkerülése végett, esetleg többször is. Erre nézve különben a szombati alakuló ülésen szintén fognak határozni.

Ami a helyiség kérdését illeti, Tyoszity elnök ennek biztosításáért már érintkezésbe lépett a város vezetésével. A bíróságnak két helyiségre lesz szüksége, egy amelyben a tisztviselők fognak működni és az iktató, egy pedig, amelyben a bíróság fog tárgyalni. E tekintetben is szombaton várható döntés.

Kedden huzzák meg a délbánsági vitás rét határát.

Becskekerek, jun. 19.

A Délbánságban elterülő több ezer holdas rét ügyében, a vitás tulajdon jog eldöntéséig, a belügyminiszter úgy határozott, hogy az egymással emiatt állandó harcban álló két érdekelt vármegye Torontál-Temes és Szerémmegye között demarkacionális vonalat kell meghuzni. A határ megvonásával a belügyminisztérium a két vármegye főispánját és egy belügyminiszteri főtisztviselőt bizott meg, akik megfelelő számú szakember segítségével fogják a munkát elvégezni. A bizottság még a múlt hónapban kívánta a demarkacionális vonalat meghuzni, a Duna magas vizállása miatt azonban minden kísérlet eleve meddőnek lát-

szott. Ilyenformán tehát elállottak a munka elvégzésétől és azt későbbre halasztották, amikorára a vizállás megközelíthetővé teszi a rét környékét.

A pazovai járás főszolgabírósága a napokban értesítette a belügyminisztériumot arról, hogy a Duna felszine jelentősen esett és ennek folytán felszabadultak a területek, amelyek a határvonalnak át kell vezetni. A demarkacionális vonal meghuzásának tehát már semmi sem áll az útjában.

A belügyminisztérium ma értesítette Torontál-Temesmegye vezetését, hogy a határvonal meghuzásának idejét június 23-ikában állapította meg.

Mocsárból — termőföld.**Tizenkétezer hold föld szabadul fel Északbánságban.**

Becskekerek, jun. 19.

A háboru előtt alakult meg kikindán a „Galacka” árvizmentesítő társulat. Működése ezzel jóformán be is fejeződött, mert munkásságát a világháboru félbeszakította és a világegés öt esztendején át szakadatlanul szüneteltette. Hogy mi volt a nagy pihenés oka, pontosan nem állapítható meg. Egyesek szerint a főrésztvevő akadályozta meg a társulat működését.

A „Galacka” most kel újra életre és annyi vajadás és várakozás után

megkezdte tevékenységét. A „Galacka” vidékét Beodra, Karlova és Kikinda határát fogja lecsapolni, amivel nem kevesebb, mint tizenkétezer hold pihent föld szabadul fel a poshadt viz uralma alól és lesz kegyeretadó áldásthozó termőföld.

Az árvizmentesítő társulatnak további tervei is vannak, melyeknek megvalósításához közeljövőben hozzá lát. Vranjevó, Beodra és Kikinda környékén nagy kiterjedésű terület vár árvizmentesítésre, a melynek biztonságát erős ellenálló képességű gátakkal, töltésekkel fogja biztosítani.

— HIREK —

— jun. 19.

A királyi pár Topolan. A királyi pár, amely nyolc-tíz napja Délszerbiában utazott, tegnap tért vissza Topolára. Tegnapelőtt a királyi pár résztvett még a szkopljei tisztu otthon alapkövetésénél.

Küldöttség a polgármesternél. Az ismeretes adóstatárium ügyében ma délelőtt küldöttség járt Alekszity Bogoljub polgármesternél, akit megkértek, hogy a napokban Becskerekre érkező Alekszivity Mita főispán elé vezesse a kereskedők küldöttségét, mely arra kívánja felkérni a főispánt, hogy járjon közbe az adófelszámolási bizottság mielőbbi összehívása érdekében.

Az uti-bizottság ülése. A központi járási uti-bizottság szombaton délelőtt ülést tart a főszolgabíróság helyiségében, amelyen különféle folyó ügyeket tárgyal meg.

Gyermekünnepély. A helybeli Messinger Karolin-féle leánynevelő-intézet bennlakó és bejáró növendékei f. hó 21-én este 8 órai kezdettel az intézet tornatermében gyermekünnepélyt rendeznek, melyre a szülőket és a tanügy barátait meghívják. Az ünnepély sorrendje a következő: 1. „Az első iskolanap” vig jelenet. 2. „Zsenska Zadruga” vesela igma 1 činu. 3. „Im Zwergerreich” Märchenspiel. 4. „Charbonnière et Meunière” duettino comique. 5. „Fräulein Hühnerbein und die Backfische” Lustspiel. 6. „A csodakúra” mesebohóság énekkel és táncal.

A „Torontál” minden éves előfizetőjét ötvenezer dinárra biztosítja tűzkár ellen.

Nappali áram Becskereken. A villanytelep igazgatósága a nappali áram bevezetése körüli előmunkálatokat már megindította. Ezután is felszólítja tehát mindazokat, a kiknek nappali áramra szükségük van, hogy azt jelentsék be a villanytelep igazgatóságának. A nappali áram bevezetéséhez legalább hatvan löerő biztosítása szükséges.

A kiviteli kongresszus napirendje. A vajdasági kereskedelmi és iparkamarák és a fővárosi közgazdasági egyesületek kiviteli kongresszusa, amelyről már említést tett a Torontál, szeptember 5-én és 6-án lesz Beogradban. Tárgysorozata a következő: Az ideai termésmennyiség megállapítása. A kivitel nagyságának hozzávetőleges meghatározása. Az adórendszer és adóreform. A szociális törvények módosítása.

Ingyen kap ötvenezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadóhivatali áron előfizet a „Torontál”-ra.

Késelés. Tegnap este kilenc órakor a Rákóczi-utcai Kotárka-vendéglő közelében Juhász Mátyás muzslai 20 éves legényt az egyik ivócimborája részeg fővel megkéselte. Juhászt sebével a kórházba szállították. A tettes ellen a rendőrség megindította a nyomozást.

A „Nemzeti Összetartás” alakuló ülése. Budapestről jelentik, hogy ma tartotta meg a Nemzeti Összetartás társadalmi egyesülete Zichy János gróf elnöke alatt alakuló ülését. Az egyesület a politika kizárásával jogfolytonossági alapon a legitimizmus fenntartásáért küzd.

Kinevezések. Zsivanovity Gavrát, a törvényhatósági bizottság szocialista tagját a belügyminisztérium felmentette a tisztség alól és helyébe dr. Dekanity Györgye becskerekai orvost nevezte ki. Alekszjevity Alekszander volt megyei aljegyzőt, aki a belügyminisztériumban teljesített szolgálatot, visszahelyezték régi minőségében a megyéhez.

Háromszáz dinárért egy évig kapja a „Torontál”-t és ezzel ötvenezer dinárra biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét.

A vasút az export-import megkönnyítésére. A szubotivai vasutigazgatóság tervbevette, hogy a területén lévő hajoállomások vasuti vagányait meghosszabbítja és ezáltal megkönnyíti az áruk átrakását vagonokba és viszont hajókba. A munkálatokat rövid időn belül kívánja elvégeztetni, hogy a kiviteli szezon ideje alatt már használhassák a kibővített megállókat. Az igazgatóság ma átirattal fordult a becskerekai kamarához, melyben szakvéleményt kért arra nézve, hogy vízi úton, vagy vasúton fogják nagyobb részt lebonyolítani az exportot.

* Ma Hollay Kamilla és Lukács Pál az Orientben.

Mi történjek a Zasztavával. A vajdasági radikális képviselők tegnap a képviselői klubban ülést tartottak. Az ülésen a Zasztava című noviszádi radikális-párti sajtóorgánium ügyével foglalkoztak, amelynek megjelenése az utóbbi időben némi finanszialis nehézségekkel járt.

Elemi sorscsapásoktól senki sines mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál”-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötvenezer dinárra.

Országos vásárok. Veilikakikindán június 19—20-án, Debelyácsán 19—20 és 21-én, Banatszkirangyelovón 21-én, Szentán 22—23-án, Jarkovácson és Szrpszkacruján 26—27-én és Karlsdorfon 29-én országos vásárt tartanak.

* Jegyeztessen elő jegyet a Beregi-filmre.

* Nyáron nem viselünk bársonycipőt, hanem mindenki klottecipőt vesz, mert a klottecipő könnyű, kényelmes és kellemes viselet, amelyet elegáns. BATA-nál ilyen kivágott, spanglis, divatos klottecipőt 119— dinárért kaphat amíg a készlet tart. Siessen bevásárolni!

A mult büne...

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becserek, jun. 19.

Az 1918-as zürzavaros időkben elkövetett gyilkosságot tárgyalt tegnap a becskerekai törvényszék büntető tanácsa.

A vádlott Weizmann György szárcsai földbirtokos, aki a vád szerint, 1918 novemberében, közvetlenül a szerb hadsereg bevonulása előtt, Szerbneuzina határában egy nagyobb osztrák-magyar katonacsapattal, amelyet a szárcsai uradalmat fosztogató csőcselék szétzavarására küldtek ki, megállította az országúton Pivarszki Ljuba szerbneuzinai földmives kocsiját. A katonákat felszólította, hogy tüzeljenek a szekéren ülő Pivarszki Ljubára és Sándor nevű felnőtt fiára, mert valaki figyelmeztette őt, hogy Pivarszkiék is résztvettek a fosztogatásban és maga is revolverét többször rájuk sűtötte. Pivarszki Ljuba meghalt, fia pedig tíz sebesülést szenvedett, melynek következtében jobb karját amputálni kellett.

Weizmann György, a súlyos váddal terhelt földbirtokos tagadta, hogy a büneselkményt elkövette volna és alibit igyekezett bizonyítani.

Pivarszki Sándor, a sértett, valamint Nikolity Maksza, Basanov Jovan és Bogdanov Sztankó neuzinai földmivesek terhelően vallottak a vádlottra és azt állították, hogy igenis látták a gyilkosság idejében a kocsin ülni, sőt mi több, szemtanui voltak annak is, hogy a fegyverét használta. Vallomásuk során ellentmondásokba keveredtek és eltértek korábbi kijelentéseiktől, melyeket a vizsgálóbíró előtt tettek.

Müller Max, Krisztman József és Neuhausen János szárcsai földmivesek ezzel szemben határozottan állították, hogy Weizmann nem

vett részt a büntető expedícióban. A kocsikon kizárólag katonák ültek, amit annál is inkább tudhatnak, mert a lovakat ők hajtották. Mersdorf Mihály, Mersdorf Géza, Aisch Ferenc és Landgraf János szárcsai földmivesek szerint a vádlott Pivarszki agyonlövésakor társaságukban volt. Később hallották, hogy Pivarszkit, akit a fáma a környékbeli fosztogatásokban való bűnrészességgel vádolt, az országúton agyonlőtték.

A bíróság hosszas tanácskozás után a hét tanút vallomására megeskette.

Az ügyész és a védők ezután újabb tanukihallgatásokat kértek, aminek azonban a bíróság helyet nem adott.

Hat óra felé járt az idő, amikor áttértek a vád- és védbeszédekre.

Makszimovity Szvetiszlav ügyész a szándékos emberölés és gyilkossági kísérlet vádját fenntartotta és kérte a vádlott szigorú megbüntetését.

Mihajlovity Jovan dr., a sértett képviselője, a munkaképtelenné vált Pivarszki Sándor részére száz-ezer dinár kártérítést kér megítélni, azonkívül a költségek megtérítését kívánja.

Weizmann György védője, Mrkusity József dr. terjedelmes és kimerítő védbeszédében, melyet helytálló érvekkel támasztott alá, védence felmentését és a kártérítési kérelem elvetését kérte.

Hét óra után röviddel hirdette ki a bíróság határozatát Bunity Ivó tanácselnök. Az ítéletben a tanács kimondotta, hogy a vádlott bűnösségét nem látja bebizonyítottnak és ezért a vád és következményei alól felmenti, egyúttal pedig elutasítja a sértett kártérítési követelését is.

* Csak felnőtteknek! Pénteken és szombaton a Balkán Bioszkopban a legvidámabb, a legszellemesebb és legérdekesebb vigjáték, Niniche, a világ kedvence Ossi Osvaldával. Ennél ötletesebb, szellemesebb, vidámabb filmje még nem volt Ossi Osvaldának, aki kettős szerepet

játszik itt oly közvetlen humorral, mely csak tőle telik ki! Nincs egyetlen jelenete sem, mely derűt ne fakasztana. Jóízű és feltűnő alakítást nyújt Victor Jansen, akit kitűnő humoráról előnyösen ismer a közönség. Azonkívül a Paul-csoport gyönyörű mutatványaival.

A lira esik. Rómából jelentik, hogy az olasz gazdasági életben a lira esése miatt óriási az izgalom. A bankokban általános a pánik.

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tüzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál”-ra.

Rablási kísérlet egy budapesti ékszerkereskedésben. Budapestről jelentik: Vakmerő rablási kísérlet történt tegnap este fél hét óra tájban Geisinger Rihárd belvárosi ékszerész üzletében. Benyitott az üzletbe egy fiatalember és egy levelet adott át az egyik elárusítóleánynak, amelyben a következő szöveg állott: „Vigyázzon, ha kedves az élete, zaj és lármá nélkül rakjon elem néhány értékesebb ékszert, melyet magammal fogok vinni. A biztosító intézet úgy is megtéríti a kárt, nem kell tehát attól tartania, hogy munkaadóját veszteség éri. Ha segítségért mer kiáltani, agyonlövöm és utána öngyilkosságot követek el, helyesebb tehát, ha engedelmeskedik.” Az elárusítóleány a fenyegetés dacára lármát csapott, mire a megijedt fiatalember kimenekült az üzletből. Az este raziát tartottak közrekerítésére. A nyomozás eddig nem tudott eredményt produkálni.

* Jön! Beregi Oszkárnak és Bánky Vilmának Amerikában készült legújabb filmje.

Sport

A bécsi „Ostmark” csapat ma pénteken, június 19-én az Obility-pályán, az Obility csapatával mérte össze az erejét. A mérkőzés este 6 órakor kezdődik.

Magyar vivók az ostendei versenyen. Budapestről jelentik: A Magyar Vivósövetség elküldötte a nevezéseket a július 29-én Ostendében tartandó nemzetközi kardvívóversenyre. Az Olimpiádon győzött magyar csapat tagjai közül Garai, Messáros és Tersánszky vesznek részt az ostendei versenyen.

Ostmark—Zseljeznicsari 5:0 (1:0) Biró Brkity. Az Ostmark állandóan fölényben van és csak a Zseljeznicsar kitűnő közvetlen védelme akadályozta meg, hogy több gólt rugjanak.

Obility ifj.—Kadima ifj. 18:1 (8:1).

Kinek nem tűnt még fel, hogy dacára a mindennapos fogkrémmel vagy fogporral való ápolásnak, a fogak (különösen a zápfogak) mégis gyakran megromlanak és lyukasak lesznek. Nem-e a legjobb bizonyítéka ez annak, hogy a porral vagy krémmel való fogápolás korántsem elegendő? A fogak nem teszik meg nekünk azt a szívességet, hogy fogkefével, fogporral vagy fogkrémmel kényelmesen hozzáférhessünk. Épen ellenkezőleg, azokon a pontokon, amelyek nehezen megközelíthetők, zápfogak hátsó falain, fogközökben és nyílásokban megy végbe a rothadás és rombolás folyamata. Aki fogait rothadástól és rombolástól meg akarja óvni, tehát egészségesen akarja tartani, az csak egyetlen módon érheti el azt, még pedig úgy, hogy naponta öblíti és tisztítja száját egy valóban ártalmatlan, folyékony antiseptikummal — és ez az Odol. Az Odol szájöblítésnél mindenhova befurakodik: a legeldugottabb szögletekbe, fogközökbe, zápfogak mögé stb. Az Odolon kívül vannak még más folyékony antiseptikumok is, így például ezelőtt nagyon ajánlották a chlorkáliumos és hypermangánsavas káliumoldatokat, azonban megállapítást nyert, hogy ezek az oldatok megtámadják a fogakat és a zománcot szétrombolják. Ezzel szemben az Odol valóban ártalmatlan és megvédi a fogakat a betegségektől és a lyukak keletkezésétől. Ezt a tudomány is igazolja. Sürgősen és jó lelkiismerettel ajánljuk tehát mindenkinek, aki száját és fogát egészségesen akarja tartani, hogy szokja meg az Odol-lal való rendszeres szájápolást.

Orient Bioskop

Pénteken, június 19-én 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—11/12-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Előadások minden nap!

CSAK EGY NAPIG!

Ki a győztes.Hollay Kamilla és Lukács Pállal.
Kacagató vigjáték.

Jön! BÉREGI legújabb megjelenésű filmje.

**Riport
a régi Becskerekről.**

1895. jun. 19.

Szávits Zsárkó szász kir. udvari operaénekes ma este Bobory Mariska, Kokits János és Ripka Armin közreműködésével a színházban hangversenyt ad.

Heinermann Ignác köztisztviselő álló polgár tegnap 59 éves korában meghalt.

1905. jun. 19.

Az országos magyar kereskedelmi egyesülés fiókja (Omke) Becskereken tegnap tartotta első évi tisztújító közgyűlését. Elnök lett Steinitzer Géza, alelnök Franz J. L., Mayer Rezső, Weisz Izidor, pénztárnok Mayer Aurél, ellenőr Kovács I. M.

A nagybecskereki magántisztviselők egyesülete tegnap tartotta meg alakulását. Elnök Róna Árpád, alelnök Feldheim Alfréd, Dávid Károly, pénztárnok Tolveth Oszkár, ellenőr Schwirtlich Alajos.

Az elmúlt költségvetési év állami adóbevételei.

Zágrebből jelentik: A pénzügyminiszter most tette közzé 1924 április 1-től 1925 március 31-ig beszélt adók kimutatását. Ezeknek összege tartományonként a következő:

Horvátország: 1924-ben 6,518,042 (előirányzat 11,420,833), 1925-ben 9,397,265 (előirányzat 12,358,333 Din).
Szerbia és Montenegró: 1924-ben 12,872,207 Din (előirányzat 15,306,562 Din), 1925-ben 16,042,122 (előirányzat 15,800,397 Din). — Szlovénia: 1924-ben 5,415,157 dinár (előirányzat 4,066,895 dinár), 1925-ben 9,194,556 dinár (előirányzat 6,197,180 dinár). — 1924 április 1-től 1925 március 31-ig Horvátországban és Szlovéniában 175,141,860 dinár adót fizettek be összesen, tehát 26,841,860 dinárral többet, mint az előirányzott összeg volt.

Az egész országban 1924 április 1-től 1925 március 31-ig 859,614,560 dinár volt az adóbevétel, 140 millió dinárral több, mint a budgetban előirányzott összeg. A pótdadó 1924 április 1-től 1925 március 31-ig 194 milliót tett ki, míg az előirányzott összeg 200 millió dinár volt. Érdekes, hogy a Vajdaságról nincs szó a kimutatásban, ki tudja, hova sorozták be. Vagy talán a Vajdaságban egyáltalában nem is fizetett adót a lakosság.

**A Szuboticei Általános
Nagy Vásár és Kiállítás**mezőgazdasági osztályán való
részvétel módjairól.

Szuboticán 1925 augusztus 22-től 31-ig tartandó általános nagy vásáron és kiállításon nem csak a Vajdaság, hanem az egész SHS királyság mezőgazdasági terményei és állattenyésztése bemutatásra kerül. A szuboticei vásár és kiállítás mezőgazdasági osztálya legutóbbi ülést tartott, amelyen megállapították, hogy az állattenyésztők az állatokat milyen feltételek mellett hozhatják el a kiállításra. A mezőgazdasági osztály határozatilag kimondta, hogy az eladásra szánt lovak, szarvasmarhák, öszvérek után tér-dij fejében 50—50 dinár fizetendő, eladása esetén pedig még külön 50 dinár jár darabonként a kiállítás irodájának. Sertés, juh, kecske, baromfi, házinyul, kacsa után 10—10 dinár tér-dij és 10—10 dinár eladási jutalék fizetendő. Galambok után 5 dinár tér-dij, valamint eladás címen 5—5 dinár fizetendő. Nem fizetnek tér-diját azok után az állatok után, amelyek eladásra szánva nincsenek s amelyeknek kiállítása csakis az okszerű mezőgazdaság és a többtermelés előmozdítására szolgál.

Külföldről a kiállításra csakis elsőrendű tenyészállatok hozhatók.

A borkiállításra vonatkozólag a kiállítás mezőgazdasági osztálya azt a határozatot hozta, hogy csakis a borkereskedők fizetnek tér-diját, a termelők közül csak azok, akik a bort eladásra, illetve kóstolásra állították ki. A vásár területén eladott bor után 2 százalék jutalék fizetendő a vásár és kiállítás igazgatóságának.

A méhészeti, méz és viasz kiállításán tér-dij nincsen, ellenben a vásáron kötött üzletek után 2 százalék fizetendő jutalék címén. A halászati kiállításnál nincsen tér-dij, ugyancsak a vadászati kiállításnál is csak a kereskedők fizetnek tér-diját. Az erdészeti kiállításnál nincsen tér-dij, ellenben a mezőgazdasági gépek után a megállapított tér-dij fizetendő.

Mezőgazdasági osztály rendezésében augusztus 23-án és 30-án lövés-seny lesz, mégpedig 23-án galopp és 30-án ügetőverseny.

Szuboticei vásárral kapcsolatban a mezőgazdasági osztály rendezésében több mezőgazdasági, ipari üzemnek és mintagazdaságnak a megtekintése van tervbevéve. Ezeknél a csoportos kirándulásoknál arról is

történi gondoskodás, hogy az egyes üzemeket szakcsere előadók magyarázzák meg a vidékről bejövő gazdáknak.

Meg kell jegyezni, hogy a kiállításán levő összes állatok és tárgyak fűzeset és betörés ellen be lesznek biztosítva.

Egyéb mezőgazdasági termékek és háziipartermékek amennyiben nincsenek eladásra szánva, tér-diját nem fizetnek, eladása esetén a 2 százalékos eladási jutalékot számítja fel a vásár igazgatósága.

A szuboticei nagy vásár és kiállítás tartama alatt fogják megtartani a vajdasági vadászok évi kongresszusukat, ugyancsak erre az időre vették tervbe az országos méhészeti kongresszus megtartását is.

A mezőgazdasági osztály rendezésében egy motoros szántókeversenyt fognak megtartani, melyen résztvesznek a világ legelső gyártmányai.

A kladóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Broj 13.637/925.

XI.

Dražbeni oglas.

Na osnovu naredjenja okr. fin. uprave, 10. jula u 10 sati u Knez Pavlovoj ul. br. 484. (Klub kafana) održaće se u imenu dražba u pogledu naplate duga od Din 93 400.

Licitirće se zaplenjene pokretne gostioničarski nameštaj procenjen u vrednosti od Din 115.000.

Kupovna cena ima se odmah u gotovom novcu isplatiti.

Ljubomir Suvajdzin,
gradski por. ovrhovoditelj

Cséplőgépeink

üzemképes állapotban eladó.
Öz. Guttmann Jakabné és Fiai
Velikibecskerek

Egy jó állapotban levő teherautó is eladó.

Ne üvegeztesse épületét

foltos, hólyagos, selejtes üvegyaggal,
vegyen prima minőségű

Vitrea táblaüveget,

ornamens és szalagüveget,
melyek diszei a háznak.

Minden mennyiségben a legolcsóbb áron kapható

Ivanitz Ferdinánd Károlynál

VELIKIBESKEREK, Aleksandrova (Fő) utca.

Képerrevezés finom és szolid kivitelben, olcsó áron.
Kipróbált cseh befűtés és lekvaros üvegek.

A „ŠUMADIJA” beográdi biztosítótársaság

vezérképviselő Felsőbánát részére

Ljubiš Pichert, Velikibecskerek

(Lukity-féle szappangyár).

1015

Helvi ügynökök kerestetnek.

Nromatett Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Kindja Pleitz Fer. Pál.

Br. 1147/1925.

1251

Oglas.

Na osnovu rešenja opštinskog predstavnictva br. 14/1925. izdavaće se pod zakup 29. juna 1925. god. pre podne u 9 sati putem javne dražbe pravo lova na površinu atara opštine Banatski Dvor. Uslovi se mogu videti u beležničkoj kancelariji za vreme zvaničnih časova svakog dana.

U Banatskom Dvoru, 10. juna 1925. god.

Joco Vučetić,
okr. beležnik.

Konrad Šarli,
knez.

Garantált 730-as 1235

VACUUM BENZIN
kapható

a Vacuum Oil Co d. d. raktárában
ÖZV GUTTMANN JAKABNÉ és FIAI cégnél

Egy íróasztal, egy könyvszekrény,
két fotel, egy jégszekrény és egy
nagy bőrkoffer 1250

eladó.

Érdeklődni: özv. Hirtensteinél,
Szvetosvazscka utca 26. sz. alatt.

Jókarban levő 1144

4 drb ablak spaletával

(110×220 cm belvilág) jutányos áron

eladó.

Bővebbet Vatrogaszna u. 4. sz. alatt.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél
felülvizsgálatát és vasuti szállításból
eredő mindennemű visszereseteket
(hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Becskerek, Etvösöva u. 5.

1255